

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 260

Volume 24

14 September 1981

English edition

## Legislation

---

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2640/81 of 10 September 1981 altering the  
monetary compensatory amounts ..... 1

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2640/81**

**of 10 September 1981**

**altering the monetary compensatory amounts**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 876/81 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 <sup>(3)</sup>, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 902/81 of 3 April 1981 <sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2578/81 <sup>(5)</sup>;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation departs by at least one point from the percentage taken as a basis for the preceding

fixing; whereas such an alteration to the monetary compensatory amounts must be carried out according to the alteration of the difference;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 <sup>(6)</sup> laid down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 during the period 2 to 8 September 1981 in respect of the pound sterling represent a difference departing by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas, however, pursuant to Article 2 (1a) (b) of Regulation (EEC) No 974/71, the percentage of 1 shall be applied as long as, after deduction of the franchises referred to in the same paragraph, the result obtained is less than 1·1 and greater than 0,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The 'United Kingdom' column of Parts 1, 2, 3, 4, 5, 7 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 902/81 is replaced by the columns appearing in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II and III to Regulation (EEC) No 902/81 are replaced by Annexes II and III to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 14 September 1981.

<sup>(1)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 88, 2. 4. 1981, p. 26.

<sup>(3)</sup> OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

<sup>(4)</sup> OJ No L 94, 6. 4. 1981, p. 3.

<sup>(5)</sup> OJ No L 251, 4. 9. 1981, p. 13.

<sup>(6)</sup> OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1981.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

---

## ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

## PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE  
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts  
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari  
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Εξισωτικά νομισματικά ποσά

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                      |                    |                       |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------------|----------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl./t | United Kingdom<br>£/t | Ελλάς<br>Δρχ/τ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                    | 4                  | 5                     | 6              |
| 10.01 A                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 8,462                 |                |
| 10.01 B                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 12,589                |                |
| 10.02                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,746                 |                |
| 10.03                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,564                 |                |
| 10.04                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,277                 |                |
| 10.05 B                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,564                 |                |
| 10.07 B                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,446                 |                |
| 10.07 C                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,446                 |                |
| 11.01 A                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,737                |                |
| 11.01 B                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 9,735                 |                |
| 11.02 A I a)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 16,777                |                |
| 11.02 A I b)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 11,596                |                |
| 11.01 C                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |
| 11.01 D                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,422                 |                |
| 11.01 E I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,590                |                |
| 11.01 E II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 3,404                 |                |
| ex 11.01 G (¹)                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| ex 11.01 G (²)                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| 11.02 A II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,901                 |                |
| 11.02 A III                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,590                |                |
| 11.02 A IV                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,188                |                |
| 11.02 A V a) 1 (¹)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 11,347                |                |
| 11.02 A V a) 1 (²)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,163                |                |
| 11.02 A V a) 2                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 11,347                |                |
| 11.02 A V b)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                      |                    |                       |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------------|----------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl./t | United Kingdom<br>£/t | Ελλάς<br>Δρχ/τ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                    | 4                  | 5                     | 6              |
| ex 11.02 A VII <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| ex 11.02 A VII <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| 11.02 B I a) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |
| 11.02 B I a) 2 aa)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,422                 |                |
| 11.02 B I a) 2 bb)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,422                 |                |
| 11.02 B I b) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,590                |                |
| 11.02 B I b) 2                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,188                |                |
| 11.02 B II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 8,631                 |                |
| 11.02 B II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,901                 |                |
| 11.02 B II c)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |
| ex 11.02 B II d) <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| ex 11.02 B II d) <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| 11.02 C I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 8,631                 |                |
| 11.02 C II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,901                 |                |
| 11.02 C III                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 12,103                |                |
| 11.02 C IV                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,422                 |                |
| 11.02 C V                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |
| ex 11.02 C VI <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| ex 11.02 C VI <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| 11.02 D I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 8,631                 |                |
| 11.02 D II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,901                 |                |
| 11.02 D III                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |
| 11.02 D IV                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,422                 |                |
| 11.02 D V                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |
| ex 11.02 D VI <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| ex 11.02 D VI <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| 11.02 E I a) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |
| 11.02 E I a) 2                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,422                 |                |
| 11.02 E I b) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,590                |                |
| 11.02 E I b) 2                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 13,098                |                |
| 11.02 E II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 8,631                 |                |
| 11.02 E II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,901                 |                |
| 11.02 E II c)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 8,321                 |                |
| ex 11.02 E II d) 2 <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| ex 11.02 E II d) 2 <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| 11.02 F I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 8,631                 |                |
| 11.02 F II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,901                 |                |
| 11.02 F III                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                      |                    |                       |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------------|----------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl./t | United Kingdom<br>£/t | Ελλάς<br>Δρχ/τ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                    | 4                  | 5                     | 6              |
| 11.02 F IV                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,422                 |                |
| 11.02 F V                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,715                 |                |
| ex 11.02 F VII (*)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| ex 11.02 F VII (*)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,595                 |                |
| 11.02 G I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 6,347                 |                |
| 11.02 G II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 2,269                 |                |
| 11.07 A I a)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 15,063                |                |
| 11.07 A I b)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 11,255                |                |
| 11.07 A II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 13,464                |                |
| 11.07 A II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,061                |                |
| 11.07 B                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 11,725                |                |
| 11.08 A I (*)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,231                |                |
| 11.08 A III (*)                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 12,392                |                |
| 11.08 A IV (*)                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,231                |                |
| 11.08 A V (*)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,231                |                |
| 11.09                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 16,865                |                |
| 17.02 B II a) (*)                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 13,348                |                |
| 17.02 B II b) (*)                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,231                |                |
| 17.02 F II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 13,958                |                |
| 17.02 F II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 9,757                 |                |
| 21.07 F II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 10,231                |                |
| 23.02 A I a)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 2,123                 |                |
| 23.02 A I b)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 6,841                 |                |
| 23.02 A II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 1,887                 |                |
| 23.02 A II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,549                 |                |
| 23.03 A I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 13,551                |                |
| 23.07 B I a) 1 (*)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 1,210                 |                |
| 23.07 B I a) 2 (*) (*)                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 1,210                 |                |
| 23.07 B I b) 1 (*)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 3,782                 |                |
| 23.07 B I b) 2 (*) (*)                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 3,782                 |                |
| 23.07 B I c) 1 (*)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,564                 |                |
| 23.07 B I c) 2 (*) (*)                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                    | 7,564                 |                |

## Notes

- (<sup>1</sup>) Millet.
- (<sup>2</sup>) Grain sorghum.
- (<sup>3</sup>) Applicable to trade with non-member States.
- (<sup>4</sup>) Applicable to trade with other Member States
- (<sup>5</sup>) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:
- $$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.176$$
- (C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).  
When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.
- (<sup>6</sup>) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:
- $$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.282$$
- (C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).  
When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.
- (<sup>7</sup>) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.
- (<sup>8</sup>) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

| Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of: | Germany<br>DM/t | Belgium/<br>Luxembourg<br>Bfrs/Lfrs/t | Netherlands<br>Fl/t | United<br>Kingdom<br>£/t | Ireland<br>£ Ir/t | Italy<br>Lit/t | France<br>FF/t | Greece<br>Dr/t |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|
| More than 12 % but less than 30 %                                                             |                 |                                       |                     | 7 000                    |                   |                |                |                |
| 30 % or more but less than 50 %                                                               |                 |                                       |                     | 14 000                   |                   |                |                |                |

- (a) In trade with non-member countries, the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.
- (b) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:
- powdered or granulated milk (excluding whey),
  - powdered or granulated whey,
  - added casein or caseinate.
- (<sup>9</sup>) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

## When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

## PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH  
SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

## Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

## Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

## Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                           |                         |                            |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl./100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Έλλάς<br>Δρχ/100 χγρ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                         | 4                       | 5                          | 6                    |
| 01.03 A II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,707                      |                      |
| 01.03 A II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,358                      |                      |
| 02.01 A III a) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 5,668                      |                      |
| 02.01 A III a) 2                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 8,218                      |                      |
| 02.01 A III a) 3                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| 02.01 A III a) 4                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 9,182                      |                      |
| 02.01 A III a) 5                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,931                      |                      |
| 02.01 A III a) 6 aa)                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 9,182                      |                      |
| ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 9,182                      |                      |
| ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| 02.05 A I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,267                      |                      |
| 02.05 A II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,494                      |                      |
| 02.05 B                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,360                      |                      |
| 02.06 B I a) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 5,668                      |                      |
| 02.06 B I a) 2 aa)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,255                      |                      |
| 02.06 B I a) 2 bb)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,255                      |                      |
| 02.06 B I a) 2 cc)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,935                      |                      |
| 02.06 B I a) 3                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 8,218                      |                      |
| 02.06 B I a) 4                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| 02.06 B I a) 5                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 9,182                      |                      |
| 02.06 B I a) 6                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,931                      |                      |
| ex 02.06 B I a) 7 (1)                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 9,182                      |                      |
| ex 02.06 B I a) 7 (2)                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| 02.06 B I b) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 5,668                      |                      |
| 02.06 B I b) 2 aa)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,255                      |                      |
| 02.06 B I b) 2 bb)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,255                      |                      |
| 02.06 B I b) 2 cc)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,935                      |                      |
| 02.06 B I b) 3 aa)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 8,218                      |                      |
| 02.06 B I b) 3 bb)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 15,983                     |                      |
| 02.06 B I b) 4 aa)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| 02.06 B I b) 4 bb)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 12,582                     |                      |
| 02.06 B I b) 5 aa)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 9,182                      |                      |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                           |                         |                            |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl./100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Ελλάς<br>Δρχ/100 χγρ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                         | 4                       | 5                          | 6                    |
| 02.06 B I b) 5 bb)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 15,813                     |                      |
| 02.06 B I b) 6 aa)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,931                      |                      |
| 02.06 B I b) 6 bb)                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 8,218                      |                      |
| ex 02.06 B I b) 7 aa) (*)                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 9,182                      |                      |
| ex 02.06 B I b) 7 aa) (*)                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| 02.06 B I b) 7 bb) (*)                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 15,983                     |                      |
| 15.01 A I (a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,814                      |                      |
| 15.01 A II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,814                      |                      |
| 16.01 A (*)                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,935                      |                      |
| 16.01 B I (b) (*) (*)                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 13,319                     |                      |
| 16.01 B II (b) (*) (*)                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 9,068                      |                      |
| 16.02 A II                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,368                      |                      |
| 16.02 B III a) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,651                      |                      |
| ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 8,218                      |                      |
| ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 13,886                     |                      |
| ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 11,619                     |                      |
| ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 7,651                      |                      |
| 16.02 B III a) 2 bb) (*)                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,348                      |                      |
| 16.02 B III a) 2 cc)                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,797                      |                      |

- (<sup>1</sup>) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
  - Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
  - Loins and cuts of loins, boned or boneless;
  - Tenderloins.

(<sup>2</sup>) Other products than those falling under footnote (<sup>1</sup>).

(<sup>3</sup>) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(<sup>4</sup>) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(<sup>5</sup>) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the con-

ditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(<sup>6</sup>) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(<sup>7</sup>) Other products than those falling under (<sup>6</sup>).

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

## PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR  
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SEKTOR RUNDVLEES  
OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts  
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari  
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                           |                         |                            |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl./100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Έλλας<br>Δρχ/100 χγρ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                         | 4                       | 5                          | 6                    |

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt — Ζών βάρος —

01.02 A II (¹)

6,409

— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt — Καθαρό βάρος —

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| 02.01 A II a) 1                | 12,176 |
| 02.01 A II a) 2                | 9,741  |
| 02.01 A II a) 3                | 14,612 |
| 02.01 A II a) 4 aa)            | 9,741  |
| 02.01 A II a) 4 bb)            | 16,662 |
| 02.01 A II b) 1 (²)            | 10,831 |
| 02.01 A II b) 2 (²)            | 8,664  |
| 02.01 A II b) 3 (²)            | 13,538 |
| 02.01 A II b) 4 aa) (²)        | 8,664  |
| 02.01 A II b) 4 bb) 11 (²)     | 13,538 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 22 (²) (¹) | 13,538 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 33 (²)     | 13,538 |
| 02.06 C I a) 1                 | 9,741  |
| 02.06 C I a) 2                 | 13,907 |
| ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)    | 13,907 |
| ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)    | 8,331  |
| ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)    | 5,576  |

- 
- (<sup>1</sup>) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;
  - (b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.
- (<sup>2</sup>) The compensatory amount shall not be applied:
- in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,
  - in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.
- (<sup>3</sup>) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (<sup>4</sup>) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.
- (<sup>5</sup>) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (<sup>6</sup>) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
-

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4<sup>a</sup> — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4  
 SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY  
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME  
 SEKTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG —  
 ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts  
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari  
 Monetair compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                    |                  |                     |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------|---------------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux | Nederland<br>Fl. | United Kingdom<br>£ | Ελλάς<br>Δρχ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                  | 4                | 5                   | 6            |

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —

|                 |                           |
|-----------------|---------------------------|
| 01.05 A I       | 0,625                     |
| 01.05 A II      | 0,295                     |
|                 | — 100 kg —<br>— 100 χγρ — |
| 01.05 B I       | 1,159                     |
| 01.05 B II      | 1,827                     |
| 01.05 B III     | 1,647                     |
| 01.05 B IV      | 1,233                     |
| 01.05 B V       | 2,009                     |
| 02.02 A I a)    | 1,456                     |
| 02.02 A I b)    | 1,656                     |
| 02.02 A I c)    | 1,804                     |
| 02.02 A II a)   | 2,150                     |
| 02.02 A II b)   | 2,610                     |
| 02.02 A II c)   | 2,900                     |
| 02.02 A III a)  | 2,353                     |
| 02.02 A III b)  | 2,572                     |
| 02.02 A IV a)   | 1,762                     |
| 02.02 A IV b)   | 1,931                     |
| 02.02 A V       | 2,870                     |
| 02.02 B I       | 4,588                     |
| 02.02 B II a) 1 | 1,984                     |
| 02.02 B II a) 2 | 3,190                     |
| 02.02 B II a) 3 | 2,829                     |
| 02.02 B II a) 4 | 2,124                     |
| 02.02 B II a) 5 | 3,156                     |
| 02.02 B II b)   | 1,491                     |
| 02.02 B II c)   | 1,032                     |
| 02.02 B II d) 1 | 3,858                     |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                    |                  |                     |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------|---------------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux | Nederland<br>Fl. | United Kingdom<br>£ | Ελλάς<br>Δρχ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                  | 4                | 5                   | 6            |

— 100 kg —  
— 100 χγρ —

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 02.02 B II d) 2     | 2,819 |
| 02.02 B II d) 3     | 2,732 |
| 02.02 B II e) 1     | 3,729 |
| 02.02 B II e) 2 aa) | 1,321 |
| 02.02 B II e) 2 bb) | 2,378 |
| 02.02 B II e) 3     | 2,567 |
| 02.02 B II f)       | 4,588 |
| 02.02 C             | 1,032 |
| 02.05 C             | 2,294 |

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. / 100άδα —

|                |       |
|----------------|-------|
| 04.05 A I a) 1 | 0,445 |
| 04.05 A I a)-2 | 0,185 |

— 100 kg —  
— 100 χγρ —

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 04.05 A I b)    | 1,931 |
| 04.05 B I a) 1  | 8,730 |
| 04.05 B I a) 2  | 2,240 |
| 04.05 B I b) 1  | 3,940 |
| 04.05 B I b) 2  | 4,210 |
| 04.05 B I b) 3  | 9,039 |
| 35.02 A II a) 1 | 7,841 |
| 35.02 A II a) 2 | 1,062 |

**PART 5**  
**MILK AND MILK PRODUCTS**  
**Monetary compensatory amounts**

| CCT heading No                                                                                                                                                                                                                                 | Description                                                                                                                                                                    | Notes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Amounts to be charged on imports and granted on exports |                                       |                              |                                                                                                                                                                                         |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Germany<br>DM/100 kg (a)                                | Belg./Lux.<br>Bfrs/Lfrs/100 kg<br>(a) | Netherlands<br>Fl/100 kg (a) | United Kingdom<br>£/100 kg (a)                                                                                                                                                          | Ελλάδα<br>Απρ/100 γρ (a) |
| 1                                                                                                                                                                                                                                              | 2                                                                                                                                                                              | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4                                                       | 5                                     | 6                            | 7                                                                                                                                                                                       | 8                        |
| ex 04.01 A I<br>04.01 A II<br>04.01 B I<br>04.01 B II<br>04.01 B III<br>04.02 A II a) 1<br>04.02 A II a) 2<br>04.02 A II a) 3<br>04.02 A II a) 4<br>04.02 A II b) 1<br>04.02 A II b) 2<br>04.02 A II b) 3<br>04.02 A II b) 4<br>04.02 A III a) | With the exception of whey                                                                                                                                                     | ( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> ) ( <sup>10</sup> )<br>( <sup>1</sup> ) ( <sup>10</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 0-471 (d)<br>0-471 (c)<br>0-421 (d)<br>0-328 (d)<br>0-264 (d)<br>6-064<br>3-985 (d)<br>3-985 (d)<br>3-231 (d)<br>6-064<br>3-985 (d)<br>3-985 (d)<br>3-231 (d)<br>0-471 (d)<br>1-038 (d) |                          |
| 04.02 A III b)                                                                                                                                                                                                                                 | Of a non-fat lactic dry matter content, by weight:<br>— of less than 15 %<br>— of 15 % or more                                                                                 | ( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                       |                              | 0-377 (d)<br>1-038 (d)<br>1-699 (d)<br>1-888 (d)<br>7-256<br>6-064<br>3-985 (d)<br>3-231 (d)<br>6-064                                                                                   |                          |
| 04.02 B I a)<br>04.02 B I b) 1 aa)<br>04.02 B I b) 1 bb)<br>04.02 B I b) 1 cc)<br>04.02 B I b) 2 aa)                                                                                                                                           | Of a non-fat lactic dry matter content, by weight:<br>— of less than 15 %<br>— of 15 % or more but less than 25 %<br>— of 25 % or more but less than 32 %<br>— of 32 % or more | ( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                         |                                                         |                                       |                              |                                                                                                                                                                                         |                          |

| CCT heading No     | Description                                                                                                                                                                      | Notes             | Amounts to be charged on imports and granted on exports |                                       |                              |                                |                        |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------|
|                    |                                                                                                                                                                                  |                   | Germany<br>DM/100 kg (a)                                | Belg./Lux.<br>Bfrs/Lfrs/100 kg<br>(a) | Netherlands<br>Fl/100 kg (a) | United Kingdom<br>£/100 kg (a) | EUds<br>Δp/100 xrp (a) |
| 1                  | 2                                                                                                                                                                                | 3                 | 4                                                       | 5                                     | 6                            | 7                              | 8                      |
| 04.02 B I b) 2 bb) | Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:<br>— of less than 15 %<br>— of 15 % or more                                                                                 | ( <sup>1</sup> )  |                                                         |                                       |                              | 3·985 (d)                      |                        |
| 04.02 B I b) 2 cc) |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>2</sup> )  |                                                         |                                       |                              | 3·231 (d)                      |                        |
| 04.02 B II a)      |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>3</sup> )  |                                                         |                                       |                              | 0·471 (d)                      |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>4</sup> )  |                                                         |                                       |                              | 1·325 (d)                      |                        |
| 04.02 B II b)      |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>5</sup> )  |                                                         |                                       |                              | 0·377 (d)                      |                        |
|                    | Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:<br>— of less than 15 %<br>— of 15 % or more but less than 25 %<br>— of 25 % or more but less than 32 %<br>— of 32 % or more | ( <sup>6</sup> )  |                                                         |                                       |                              | 1·325 (d)                      |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>7</sup> )  |                                                         |                                       |                              | 1·704 (d)                      |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>8</sup> )  |                                                         |                                       |                              | 1·893 (d)                      |                        |
| 04.03 A            |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>9</sup> )  |                                                         |                                       |                              | — (b)                          |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>10</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 14·196                         |                        |
|                    | Of a fatty content by weight:<br>— of less than 80 %<br>— of 80 % or more but less than 82 %<br>— of 82 % or more                                                                | ( <sup>11</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 14·551                         |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>12</sup> ) |                                                         |                                       |                              | — (b)                          |                        |
| 04.03 B            |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>13</sup> ) |                                                         |                                       |                              | —                              |                        |
| 04.04 A I          |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>14</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 12·155                         |                        |
| 04.04 A II         |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>15</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 9·980                          |                        |
| ex 04.04 C         | With the exception of Roquefort                                                                                                                                                  | ( <sup>16</sup> ) |                                                         |                                       |                              | —                              |                        |
| 04.04 D I          |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>17</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 3·745                          |                        |
| 04.04 D II a) 1    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>18</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 5·521                          |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>19</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 8·073                          |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>20</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 8·073                          |                        |
| 04.04 D II a) 2    | Of a fat content by weight in the dry matter:<br>— of less than 10 %<br>— of 10 % or more but less than 30 %<br>— of 30 % or more                                                | ( <sup>21</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 8·073                          |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>22</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 9·574                          |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>23</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 9·574                          |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>24</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 13·735                         |                        |
| 04.04 D II b)      |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>25</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 11·281                         |                        |
| ex 04.04 E I a)    | With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk                                                                     | ( <sup>26</sup> ) |                                                         |                                       |                              | 10·356                         |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>27</sup> ) |                                                         |                                       |                              |                                |                        |
| 04.04 E I b) 1     |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>28</sup> ) |                                                         |                                       |                              |                                |                        |
| 04.04 E I b) 2     |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>29</sup> ) |                                                         |                                       |                              |                                |                        |
|                    |                                                                                                                                                                                  | ( <sup>30</sup> ) |                                                         |                                       |                              |                                |                        |

[illegible]

(a) Basic amount per 100 kg net of product.

(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:

(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:

(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each 700 g milk fat content:

## Notes

(<sup>1</sup>) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.58.

(<sup>2</sup>) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— £ 3.500 per 100 kg for the United Kingdom.

(<sup>3</sup>) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by  $\frac{1}{100}$  of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to  $\frac{1}{100}$  of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(<sup>4</sup>) However, for butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 1468/79 (OJ No L 177, 14. 7. 1979) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount shall be multiplied:

— by the coefficient 0.50 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— by the coefficient 0.67 where the butter is to be used in formula B products.

(<sup>5</sup>) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(<sup>6</sup>) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

— the skimmed-milk powder content, by weight,

— the content by weight of the added whey and/or added lactose, and

— the lactose content of the added whey,  
per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

| Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of: | Germany<br>DM/100 kg | Belgium/<br>Luxembourg<br>Bfrs/Lfrs/<br>100 kg | Netherlands<br>Fl/100 kg | United<br>Kingdom<br>£/100 kg | Ireland<br>£ Irl/100 kg | Italy<br>Lit/100 kg | France<br>FF/100 kg | Greece<br>Dr/100 kg |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| More than 12 % but less than 30 %                                                             |                      |                                                |                          | 0.700                         |                         |                     |                     |                     |
| 30 % or more but less than 50 %                                                               |                      |                                                |                          | 1.400                         |                         |                     |                     |                     |
| 50 % or more but less than 70 %                                                               |                      |                                                |                          | 2.100                         |                         |                     |                     |                     |
| 70 % or more but less than 80 %                                                               |                      |                                                |                          | 2.625                         |                         |                     |                     |                     |
| 80 % or more                                                                                  |                      |                                                |                          | 2.975                         |                         |                     |                     |                     |

In trade with non-member countries, the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

- (7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:
- the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:
    - multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product, and then
    - divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;
  - an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to  $\frac{1}{100}$  of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product, and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

- (8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:
- multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product, and then
  - divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product, and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

(<sup>9</sup>) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(<sup>10</sup>) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0.46.

(<sup>11</sup>) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

- the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,
- the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

(<sup>12</sup>) No compensatory amount shall apply to cheese imported within the limits of the tariff quotas referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2915/79.

(<sup>13</sup>) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 A I shall be that applicable to products within 04.04 A II.

(<sup>14</sup>) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 D I shall be that applicable to products within 04.04 D II.

(<sup>15</sup>) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 E I b) 3 and 04.04 E I b) 4 shall be that applicable to products within 04.04 E I b) 5.

---

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

---

## PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE  
 SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO  
 SEKTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE —  
 ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (*)<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports (*)<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (*)<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (*)<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (*)<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (*)<br>Ποσά εισπραττόμενα κατά την εισαγωγή και χορηγούμενα κατά την εξαγωγή (*) |                                    |                  |                     |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------|---------------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux | Nederland<br>Fl. | United Kingdom<br>£ | Έλλάς<br>Δρχ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3                                  | 4                | 5                   | 6            |

## A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΦΗ

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
|             | — 100 kg —<br>— 100 χγρ — |
| 17.01 A     | 2,312                     |
| 17.01 B (*) | 1,916                     |

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (\*)  
 by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (\*)  
 je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisse (\*)  
 per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (\*)  
 per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (\*)  
 ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (\*)  
 ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού έδρους του εν λόγω προϊόντος (\*)

|                   |        |
|-------------------|--------|
| 17.02 ex D II (*) | 0,0231 |
| 17.02 E           | 0,0231 |
| 17.02 F I (*)     | 0,0231 |
| 21.07 F IV        | 0,0231 |

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE  
ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

|             |                                                                                                                                                                                            |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | pour 100 kg de matière sèche<br>for 100 kg of dry matter<br>je 100 kg Trockenstoff<br>per 100 kg di materia secca<br>per 100 kg droge stof<br>for 100 kg tørstof<br>για 100 χγρ ξηράς ύλης |
| 17.02 D I   | 2,312                                                                                                                                                                                      |
| 21.07 F III | 2,312                                                                                                                                                                                      |

- 
- (<sup>1</sup>) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.
- (<sup>2</sup>) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (<sup>3</sup>) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.
- (<sup>4</sup>) Other sugars and syrups excluding sorbose.
- (<sup>5</sup>) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.
-

## PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80  
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) N° 3033/80 RELATES  
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN  
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80  
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN  
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80  
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts  
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari  
 Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                           |                         |                            |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl./100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Ελλάς<br>Δρχ/100 χγρ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                         | 4                       | 5                          | 6                    |
| 17.04 D II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,367                      |                      |
| 17.04 D II b) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,186                      |                      |
| 17.04 D II b) 2                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,596                      |                      |
| 17.04 D II b) 3                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,547                      |                      |
| 17.04 D II b) 4                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,253                      |                      |
| 18.06 B I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,066                      |                      |
| 18.06 B II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,108                      |                      |
| 18.06 B II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,990                      |                      |
| 18.06 C II a) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 0,936                      |                      |
| 18.06 C II a) 2                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,144                      |                      |
| 18.06 C II b) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,953                      |                      |
| 18.06 C II b) 2                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,321                      |                      |
| 18.06 C II b) 3                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,658                      |                      |
| 18.06 C II b) 4                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,099                      |                      |
| 18.06 D I a)                                                                                                                                                                                                                                 | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 4,028                      |                      |
| 18.06 D I b)                                                                                                                                                                                                                                 | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 4,028                      |                      |
| 18.06 D II a) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,217                      |                      |
| 18.06 D II a) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 2,217                      |                      |
| 18.06 D II b) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,459                      |                      |
| 18.06 D II b) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>10</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 3,645                      |                      |
| 18.06 D II b) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>11</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 6,459                      |                      |
| 18.06 D II c)                                                                                                                                                                                                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         |                            |                      |
| 19.02 B II a) 4 aa)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>6</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 0,826                      |                      |
| 19.02 B II a) 5 aa)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>6</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 1,257                      |                      |
| 19.03 A                                                                                                                                                                                                                                      | ( <sup>7</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 1,812                      |                      |
| 19.03 B I                                                                                                                                                                                                                                    | ( <sup>7</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 1,812                      |                      |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                           |                         |                            |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl./100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Ελλάς<br>Δρχ/100 χγρ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                         | 4                       | 5                          | 6                    |
| 19.03 B II                                                                                                                                                                                                                                   | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 1,589                      |                      |
| 19.04                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 0,982                      |                      |
| 19.08 B II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 0                          |                      |
| 19.08 B II b) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 0,947                      |                      |
| 19.08 B II b) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 2,518                      |                      |
| 19.08 B II c) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,155                      |                      |
| 19.08 B II c) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 2,726                      |                      |
| 19.08 B II d) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,467                      |                      |
| 19.08 B II d) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 3,038                      |                      |
| 19.08 B III a) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 0,746                      |                      |
| 19.08 B III a) 2                                                                                                                                                                                                                             | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 2,711                      |                      |
| 19.08 B III b) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,058                      |                      |
| 19.08 B III b) 2                                                                                                                                                                                                                             | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 2,630                      |                      |
| 19.08 B III c) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,579                      |                      |
| 19.08 B III c) 2                                                                                                                                                                                                                             | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 2,886                      |                      |
| 19.08 B IV a) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,066                      |                      |
| 19.08 B IV a) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 2,114                      |                      |
| 19.08 B IV b) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,272                      |                      |
| 19.08 B IV b) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         | 2,671                      |                      |
| 19.08 B V a)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,279                      |                      |
| 19.08 B V b)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,381                      |                      |
| 21.07 C I                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,066                      |                      |
| 21.07 C II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,108                      |                      |
| 21.07 C II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,990                      |                      |
| 21.07 D I a) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,912                      |                      |
| 21.07 D I a) 2                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,619                      |                      |
| 21.07 D I b) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 0                          |                      |
| 21.07 D I b) 2                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 0,809                      |                      |
| 21.07 D I b) 3                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 5,883                      |                      |
| 21.07 D II a) 1                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         |                            |                      |
| 21.07 D II a) 2                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         |                            |                      |
| 21.07 D II a) 3                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         |                            |                      |
| 21.07 D II a) 4                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         |                            |                      |
| 21.07 D II b)                                                                                                                                                                                                                                | ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         |                            |                      |
| 21.07 G II a) 1                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 1,471                      |                      |
| 21.07 G II a) 2 aa)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 1,897                      |                      |
| 21.07 G II a) 2 bb)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 2,111                      |                      |
| 21.07 G II a) 2 cc)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 2,324                      |                      |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel<br>Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή |                                           |                         |                            |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl./100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Ελλάς<br>Δρχ/100 χγρ |
| 1                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3                                         | 4                       | 5                          | 6                    |
| 21.07 G II b) 1                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>9</sup> ) ( <sup>9</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 1,762                      |                      |
| 21.07 G II b) 2 aa)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>9</sup> ) ( <sup>9</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 2,105                      |                      |
| 21.07 G II b) 2 bb)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>9</sup> ) ( <sup>9</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 2,319                      |                      |
| 21.07 G II c) 1                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>9</sup> ) ( <sup>9</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 1,991                      |                      |
| 21.07 G II c) 2 aa)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>9</sup> ) ( <sup>9</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 2,417                      |                      |
| 21.07 G II c) 2 bb)                                                                                                                                                                                                                          | ( <sup>9</sup> ) ( <sup>9</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                         | 2,577                      |                      |
| 21.07 G II d) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,407                      |                      |
| 21.07 G II d) 2                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,780                      |                      |
| 21.07 G II e)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,031                      |                      |
| 21.07 G III a) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,942                      |                      |
| 21.07 G III a) 2 aa)                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,368                      |                      |
| 21.07 G III a) 2 bb)                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,581                      |                      |
| 21.07 G III b) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,233                      |                      |
| 21.07 G III b) 2                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,576                      |                      |
| 21.07 G III c) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,462                      |                      |
| 21.07 G III c) 2                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,835                      |                      |
| 21.07 G III d) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 3,878                      |                      |
| 21.07 G III d) 2                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,038                      |                      |
| 21.07 G III e)                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,190                      |                      |
| 21.07 G IV a) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,412                      |                      |
| 21.07 G IV a) 2                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,839                      |                      |
| 21.07 G IV b) 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,704                      |                      |
| 21.07 G IV b) 2                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,978                      |                      |
| 21.07 G IV c)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 4,933                      |                      |
| 21.07 G V a) 1                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,619                      |                      |
| 21.07 G V a) 2                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,725                      |                      |
| 21.07 G V b)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 6,827                      |                      |
| 21.07 G VI a IX                                                                                                                                                                                                                              | ( <sup>9</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                         |                            |                      |
| 29.04 C III a) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,049                      |                      |
| 29.04 C III a) 2                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,745                      |                      |
| 29.04 C III b) 1                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,494                      |                      |
| 29.04 C III b) 2                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,482                      |                      |
| 35.05 A                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,153                      |                      |
| 38.19 T I a)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,049                      |                      |
| 38.19 T I b)                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,745                      |                      |
| 38.19 T II a)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 1,494                      |                      |
| 38.19 T II b)                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                         | 2,482                      |                      |

- (<sup>1</sup>) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.
- (<sup>2</sup>) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.
- (<sup>3</sup>) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, reduced by 10 %, with reference to the coefficients shown in footnote (<sup>4</sup>) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.
- (<sup>4</sup>) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:
- the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,
  - the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,
- per 100 kg of finished product.
- The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (<sup>5</sup>) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (<sup>6</sup>) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (<sup>7</sup>) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.
- (<sup>8</sup>) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.
- When completing:
- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
  - customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
  - customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,
- the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.
- However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.
- (<sup>9</sup>) The first and second parts of note (<sup>8</sup>) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (<sup>10</sup>) Chocolate milk crumb, containing more than 6.5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6.5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).
- (<sup>11</sup>) Other products than those falling under (<sup>10</sup>).

*ANNEX II***Monetary coefficients**

| Products                         | Member States |         |         |       |                |        |        |
|----------------------------------|---------------|---------|---------|-------|----------------|--------|--------|
|                                  | Germany       | Benelux | Ireland | Italy | United Kingdom | France | Greece |
| — Beef and veal                  | 0.968         | —       | —       | 1.010 | 0.926          | —      | —      |
| — Milk and milk products         | 0.968         | —       | —       | 1.010 | 0.926          | —      | —      |
| — of Regulation (EEC) No 3033/80 | 0.968         | —       | —       | 1.010 | 0.926          | —      | —      |
| — Pigmeat                        | 0.935         | —       | —       | 1.010 | 0.926          | —      | —      |
| — Sugar and isoglucose           | 0.968         | —       | —       | 1.010 | 0.926          | —      | —      |
| — Cereals                        | 0.968         | —       | —       | 1.010 | 0.926          | —      | —      |
| — Eggs and poultry and albumins  | 0.968         | —       | —       | 1.010 | 0.926          | —      | —      |
| — Wine                           | 0.935         | —       | —       | 1.010 | —              | —      | —      |

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III  
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

Taux de change de la lire italienne [article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1380/75]

Exchange rate for the lira (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for lire (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

Τιμή συναλλάγματος της ιταλικής λιρέτας (Άρθρο 11 παράγραφος 3 του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1380/75)

100 Lit = 3,28857 FB/Flux  
0,632532 Dkr  
0,200894 DM  
0,480718 FF  
0,223017 Fl  
0,0550835 £ (Irl)  
0,0449646 £ (UK)



